



## EHSD 可以 為您提供服務

### 申請福利

我們鼓勵合資格人士及其家人申請計劃，  
並獲得應有福利。

### 現有的諸多資源

並非每個人都有資格參加所有的計劃，  
但我們有許多資源可以支援、保護個人和  
家庭，並賦予他們實現自給自足的能力。

### 兒童可能符合資格

計劃資格取決於兒童的公民身份或移民身  
份，而不僅僅取決於父母。美國公民兒童  
和合格的移民兒童可能有資格享受許多  
計劃，例如 CalFresh 和 CalWORKs 現金  
福利。26 歲以下的兒童和年輕人可能有  
資格獲得全範圍 Medi-Cal 承保。

## Contra Costa 是歡迎難民、移民 和我們社區所有成員的友好縣

2019 年居住在 Contra Costa 的移民人數：  
占總人口的 25.6%

**295,000**

2019 年外國出生居民對全縣 GDP 的貢獻，  
比率占 30.8%

**247 億美元**

## 日益多樣化和多元文化

根據全新的 2020 年人口普查結果

2021 年 10 月 25 日 第 1 版



# 就業與公眾 服務部 (EHSD) 歡迎您來到 CONTRA COSTA 縣



# 醫療保健

不論任何移民身份，每個人都應該尋求他們需要的醫療服務。

**緊急 Medi-Cal\***：用於符合 Medi-Cal 資格的個人，不論任何移民身份。服務涵蓋以下醫療狀況（包括緊急護理和分娩）：如果不立即就醫，可能會嚴重危及患者的健康。

**全方位 Medi-Cal\***：加利福尼亞州為兒童和年輕人（26 歲以下）提供全方位 Medi-Cal，包括醫療、牙科、心理健康和視力保健，不論任何移民身份。自 2022 年 5 月起，加利福尼亞州的 Medi-Cal 範圍將擴展至 50 歲以上的成年人，不論任何移民身份。還有其他可能適用於其他人的 Medi-Cal 計劃。

<https://ehsd.org/apply-for-services/>

**Covered California**（加州全民健保）：合法居留的移民可能有資格在保險市場購買醫療保險，並可能有資格獲得保費補貼。

<https://www.coveredca.com/>

\* 可能涉及收入和財產資格

請記住：不論你是任何移民或公民身份，接種 COVID-19 疫苗是免費的。如果您是無證移民或沒有保險：

- 您仍然可以獲得所需的 COVID-19 檢測和治療（如果是 Medi-Cal，則免費）。
- 根據公共負擔規則，用於 COVID-19 檢測和治療的 Medi-Cal 護理不計入公共負擔。
- 根據公共負擔規則，接種疫苗不計入公共負擔。
- 當您接種 COVID-19 疫苗時，不應詢問您的移民身份。

# 食物資源

**CalFresh**（涉及收入資格）：CalFresh 食物福利計劃延伸了家庭預算，讓受助人能夠負擔得起營養食品，包括更多的水果、蔬菜和其他健康選擇。美國公民兒童以及一些非公民兒童和合法永久居民可能合資格。<https://ehsd.org/apply-for-services/>

**WIC**：婦女、嬰兒和兒童營養計劃。

<https://cchealth.org/wic/apply.php>

**食物銀行**：直接向有需要的人分發食物。

<https://www.foodbankccs.org>

# 工作與就業

透過勞動力發展委員會 (WDB) 提供所有人（不論任何移民身份）的一些基本職業服務。

<https://www.wdbccc.com/jobseeker-services/>

**CalWORKs**（涉及收入和資源資格）：為家中有兒童的家庭提供現金援助和服務。美國公民兒童和合格的移民可能符合資格。CalWORKs 家庭可能有資格從 Welfare-to-Work（福利到工作，WTW）計劃獲得就業和教育支援服務。

<https://ehsd.org/apply-for-services/>

# 住房

**住房和無家可歸者服務**：為無家可歸或需要租房或住房援助的個人和家庭提供支援。<https://ehsd.org/overview/housing-homeless-services>

# 其他計劃

有一些 EHSD 計劃將提供給所有人的。下方提供了聯繫方式以便您獲取更多資訊。

**兒童保護服務**：全天候報告涉嫌或確實虐待兒童。請致電 (877) 881-1116。

**成年人保護服務**：報告涉嫌虐待或忽視老年人或受撫養成年人的情況。請致電 (877) 839-4347 或 (925) 602-4179（如果在 Contra Costa 以外）。

**資訊和援助**：為老年人、殘疾成年人及其照顧者提供資訊和轉介。請致電 (800) 510-2020 或 (925) 229-8434（如果在 Contra Costa 以外）。

**居家支援服務**：幫助老年人和殘疾人安全留在自己家中的服務。<https://ehsd.org/elderly-disabled/in-home-supportive-services-ihss/>

**啟蒙教育和早期啟蒙教育\***：為低收入家庭提供早教和學前班 <https://ehsd.org/headstart/childcare-preschool/head-start-early-head-start-and-state-preschool/>

**低收入家庭供暖和能源援助計劃 (LIHEAP)\***：能源帳單的財政援助。<https://ehsd.org/headstart/energy-assistance/>

**GetConnected Contra Costa\***：根據收入資格降低上網費率。<https://ehsd.org/get-connected-contra-costa/>

**4 Our Families 導航**：幫助首次參加者透過 EHSD 及其合作夥伴獲得所需的有針對性的支援和服務。發送電子郵件至 [4ourfamilies@ehsd.cccounty.us](mailto:4ourfamilies@ehsd.cccounty.us)，或在語音信箱 (925) 335-6581 留下您的姓名、聯繫方式和需求。

\* 可能涉及收入和財產資格